



**P R I M E  
M I N I S T E R**

**DISKURSU  
SUA EXELÉNSIA PRIMEIRU-MINISTRU  
KAY RALA XANANA GUSMÃO NIAN  
IHA PRÉMIU BA FETO NEGÓSIUS TIMOR-LESTE 2026**

Díli, 17 Setembru 2026



Palácio do Governo  
Avenida Marginal  
Dili, Timor-Leste

Sua Exelénsia Dr. José Ramos-Horta, Prezidente Repúblika

Membrus Governu

Membrus Korpu Diplomátiku

Sra Hergui Luina Fernandes Alves, Prezidente Asosiasaun Feto Negósius Timor-Leste (AEMTL)

Exelénsias

Distintus Konvidadus

Señoras no Señores,

Prazer boot tebes ha'u bele mai hamutuk ho imi kalan ida-ne'e ba terseira edisaun Prémio Feto Negósius Timor-Leste.

Ha'u felisita finalista sira hotu ne'ebé sei hetan omenajen kalan ne'e.

Imi harii ona negósius iha diferentes setores no iha diferentes pontus iha ita-nia país, no hatudu konfiansa ho determinasaun nesesárias atu hetan susesu.

Ha'u agradese mós ba AEMTL, ba organizadores ho ema hotu-hotu ne'ebé apoia Prémio ne'e ho dezvoltamentu feto negósiu sira iha Timor-Leste.

Señoras no Señores,

Durante ita-nia luta ba independénsia, feto timoroan sira dezempeña papel krusial iha frente Rezisténsia hotu-hotu.

Sira barak mak luta ho FALINTIL, enkuantu seluk sai fundamentais tebes ba Frente Klandestina hodi sustenta Rezisténsia iha país tomak.

Feto sira hasoru difikuldades no sakrifisius ne'ebé boot lahalimar, para bele halo famílias ho comunidade sira unidas nafatin durante tinan sira ne'ebé difiseis liu iha ita-nia istória.

Korajen ho sakrifisiu ne'e mak tulun ita hetan ita-nia independénsia.

Dezde Restauraun Independénsia, iha 2002, ita servisu maka'as atu harii pás no estabelese ita-nia Estadu.

Ohin-loron, ita-nia dezafiu mak atu konstrui ekonomia ida ne'ebé forte ne'ebé bele sustenta ita-nia povu no proteje independénsia.

Feto timoroan agora mós krusiais ba esforsu nasional ne'e.

Iha ita-nia sosiedade tomak ho ekonomia, feto sira kontinua hatudu forsa boot ho reziliénsia.

Enerjia ho determinasaun ne'e mak esensiais atu ita konstrui ita-nia ekonomia, kria oportunidades foun ba ita-nia povu no garante futuro Timor-Leste nian.

Ita presiza setor privadu ida ne'ebé forte liu. No ita presiza empresas timornian ne'ebé bele produz beins ho servisu, kria empregu no reduz ita-nia dependénsia ba importasoens.

Tanba ne'e mak ita-nia empreendedor sira mós importantes tebes ba ita-nia país nia futuro no tanba ne'e mak ha'u fiar katak feto sira ne'ebé ita fó omenajen kalan ne'e kontribui daudaun ba konstrusaun nasaun.

Señoras no señores,

Governu iha responsabilidade atu kria kondisoens atu nune'e empreza sira bele prospera.

Ita moris iha períodu ida ho instabilidade iha ekonomia internacional. Maski ho ambiente difísil, ekonomia Timor-Leste kontinua buras.

Kreximentu ekonómiku ho 4,3% iha 2024 no aumenta ona ba serkade 4,6% iha 2025. Ita prevé katak inflasaun sei menus nafatin, serkade 2%.

Estabilidade ekonómika ne'e importante tanba proporsiona baze konfiansa ida ba investimentu no ba kriaun empresas foun.

Governu sei kontinua servisu atu mantein estabilidade ne'e, hodi investe iha infraestruturas no kria kondisoens ba kreximentu setor privadu.

Ita mós kria oportunidades foun ba empresas timor bele hakat liu ita-nia fronteiras.

Iha 2024, Timor-Leste adere ona ba Organizasaun Mundial Komérsiu, ne'ebé loke oportunidades foun ba komérsiu, investimentu ho kreximentu setor privadu.

No, tinan uluk, ita sai membru ASEAN, hodi liga Timor-Leste ba rejiaun ekonómika ida mós ne'ebé dinámika liuhotu iha mundu.

Konkista hirak-ne'e importantes ba ita-nia país, maibé nia valor loloos sei mai husi oportunidades ne'ebé kria ba ita-nia povu no ba ita-nia empresa sira.

Señoras no señores,

Ita mós hatene katak ambisaun ho servisu maka'as sei la to'o bainhira feto empreendedora sira la konsege hetan finansiamentu nesesáriu atu dezanvolve.

Asesu ba finansiamentu mak hanesan restrisaun boot ida hotu ne'ebé pekenas empresas hasoru iha paízes ein-dezenvolvimentu, ne'ebé empresa feto sira-nian mak afetadas liu.

Tanba ne'e mak Governu kria hela Banku Nasional Dezenvolvimentu.

Banku ne'e sei tulun emprezáriu ho pekenas empresas timornian sira atu hetan asesu di'ak liu ba kapital, atu sira bele investe, habelar sira-nia operasoens no emprega

barak tan ema. Ita hakarak atu empreza timornian barak tan mak sai boot no apoia dezinvolvimentu ita-nia ekonomia.

Finalista sira ne'ebé ita rekoñese kalan ne'e hatudu ona potensial ne'ebé eziste iha Timor-Leste.

Sira-nia negósios hatudu kriatividade, determinasaun ho konfiansa iha ita-nia país nia futuro.

Sira hetan daudaun oportunidades, atu servi ba sira-nia comunidades no konstrui empresas ho susesu iha país tomak.

Sira-nia susesu sei hatudu mós ba jersaun feto timoroan sira seluk buat ne'ebé sira bele alkansa.

Señoras no señores,

Ita-nia istória hatudu ona katak feto timoroan sira sempre halo parte forsa Timor-Leste nian.

Ha'u felisita finalista sira hotu kalan ida-ne'e no enkoraja imi atu kontinua dezinvolve imi-nia negósios, atu tuir nafatin imi-nia ideias no atu fiar iha buat ne'ebé imi bele alkansa.

Timor-Leste presiza imi-nia kriatividade, imi-nia paixaun no imi-nia vizaun kona-ba ita-nia país nia futuro.

Feto sira fortes, nasaun forte.

Obrigadu barak.

Kau Rala Xanana Gusmão